

[LT]

Būdami su gyvūnais dažnai jaučiamės geriau nei su žmonėmis, nes jie mato mus tokius, kokie esame iš tikrųjų.

Pasitaiko gyvūnų, kurie spinduliuoja ramybę, o kai žiūri jiems į akis, vyksta dialogas jaučiamas tik širdimi.

Toks gyvūnas buvo ir šuo vardu Bitė. Ji gyveno Kaune, per savo gyvenimą padarė daug gerų darbų, buvo rami ir draugiška.

Kauniečiai matydavo Bitę, vaikštinėjančią po gatvę ar parduotuvę su pintine dantyse. Ilgainiui į krepšelį pradėjo aukoti pinigų.

Bitės surinktos aukos yra nukeliavusios net iki Ukrainos, kur jos buvo skirtos nuo karo nukentėjusiems vaikams. Šių metų Gegužės mėnesį

dvylikametė Bitė iškeliavo ir paliko Kauniečiams daug gražų prisiminimų. Dabar ji ilsisi KTU studentų miestelio esančiame sodelyje.

[EN]

Sometimes we feel better being around animals than people because they see us for what we really are. We can feel peace and

stillness shining through them. A dog named Bee was exactly like that. She lived in Kaunas and during her life made a lot of acts of

kindness and was calm and friendly. People got used to seeing Bee waking around in the street or a shop with a basket in her mouth.

Eventually they started putting money in that basket. That money was then sent to charity for kids in Ukraine. She passed away in

May when she was 12 years old, leaving a lot of beautiful memories. Her final resting place is in KTU student town.

SAMANTA AUGUTĖ

b. 1995, Lithuania

VDA KDF tapybos katedra

3 kursas

Kūrybinė biografija:

(Creative biography)

2015m Grupinė vasaros plenero paroda Nidos Žvejo muziejuje

(Group exhibition of plein air in Nida Fisher's museum)

2016m Paroda skirta Nikodemui Ivanauskui atminti Lazdynų palėdos memorialiniame muziejuje

(Group exhibition dedicated to Nikodemas Ivanauskas in Lazdynų Palėda memorial museum)

Būsimos 2016 metų parodos:

(Upcoming exhibitions in 2016)

Rugsėjo 11 dieną Kauno įvairių kultūrų centre grupinė tapybos studentų paroda "Penki Kauno vaizdai"

(September 11th- group exhibition "5 views of Kaunas" in Kaunas Centre of Cultures)

Gruodžio 20 dieną grupinė tapybos studentų paroda "Zoologijos sodas" Kaune.

(December 20th - group exhibition "Zoo" in Kaunas.)